

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1966**tas-27 ta' Novembru 2019**

li jemenda u jikkoreġi l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prodotti kożmetiči

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kożmetiči (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 15(1), ir-raba' subparagraphu tal-Artikolu 15(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²) jipprevedi klassifikazzjoni armonizzata tas-sustanzi bhala karċinoġenici, mutaġenici jew tossiċi għar-riproduzzjoni (CMR) abbaži ta' valutazzjoni xjentifika mwettqa mill-Kumitat dwar il-Valutazzjoni tar-Riskji tal-Agġenċja Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi. Is-sustanzi huma kklassifikati bhala sustanzi CMR tal-kategorija 1 A, sustanzi CMR tal-kategorija 1B jew sustanzi CMR tal-kategorija 2 skont il-livell tal-evidenza tal-proprietajiet CMR tagħhom.
- (2) L-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 jipprevedi li huwa pprojbit li s-sustanzi klassifikati bhala sustanzi CMR tal-kategorija 1 A, tal-kategorija 1B jew tal-kategorija 2 fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 (is-sustanzi CMR) jintużaw fil-prodotti kożmetiči. Madankollu, sustanza CMR tista' tintuża fil-prodotti kożmetiči meta jintlahqu l-kundizzjonijiet stabbiliti fit-tieni sentenza tal-Artikolu 15(1) jew fit-tieni subparagraphu tal-Artikolu 15(2) tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009.
- (3) Sabiex tiġi implimentata b'mod uniformi l-projbizzjoni tas-sustanzi CMR fis-suq intern, halli tiġi żgurata c-ċertezza tad-dritt, b'mod partikolari ghall-operaturi ekonomiċi u ghall-awtoritajiet kompetenti nazzjonali u sabiex jigi żgurat livell għoli tal-protezzjoni tas-sahha tal-bniedem, jenhtieġ li s-sustanzi CMR kollha jigu inklużi fil-lista ta' sustanzi pprojbiti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u, fejn rilevanti, jithassru mil-listi ta' sustanzi ristretti jew awtorizzati fl-Annessi III u V ta' dak ir-Regolament. Meta jintlahqu l-kundizzjonijiet stabbiliti fit-tieni sentenza tal-Artikolu 15(1) jew fit-tieni subparagraphu tal-Artikolu 15(2) tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009, jenhtieġ li l-listi ta' sustanzi ristretti jew awtorizzati fl-Annessi III u V ta' dak ir-Regolament jiġu emendati skont dan.
- (4) Is-sustanzi kollha li ġew ikklassifikati bhala sustanzi CMR skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 fl-1 ta' Diċembru 2018, meta r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/776 (³) sar applikabbi, kienu mahsuba biex jiġu koperti mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/831 (⁴). Dan ir-Regolament ikopri s-sustanzi klassifikati bhala sustanzi CMR permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/1480 (⁵), li se japplika mill-1 ta' Mejju 2020.

(¹) ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59.

(²) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1).

(³) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/776 tal-4 ta' Mejju 2017 li jemenda, ghall-finijiet tal-adattament tieghu ghall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet (ĠU L 116, 5.5.2017, p. 1).

(⁴) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/831 tat-22 ta' Mejju 2019 li jemenda l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prodotti kożmetiči (ĠU L 137, 23.5.2019, p. 29).

(⁵) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/1480 tal-4 ta' Ottubru 2018 li jemenda, ghall-finijiet tal-adattament tieghu ghall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet, u li jikkoreġi r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/776 (ĠU L 251, 5.10.2018, p. 1).

- (5) Fir-rigward tas-sustanza aċidu 2-idrossi-benžoju, bl-isem "Salicylic acid" fin-Nomenklatura Internazzjonali tal-Ingredjenti Kożmetiči (INCI), li ġiet ikklassifikata bħala sustanza CMR tal-kategorija 2, tressqet talba ghall-applikazzjoni tat-tieni sentenza tal-Artikolu 15(1) tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u ġie stabbilit li l-kundizzjoni prevista f'dik id-dispozizzjoni ġiet issodisfata.
- (6) L-aċidu saliċiliku u l-imluh tiegħu huma attwalment elenkti fl-annotazzjoni 3 tal-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 bħala preservattivi permessi f'prodotti kożmetiči f'konċentrazzjoni sa 0,5 % (aċidu).
- (7) L-aċidu saliċiliku huwa elenkat ukoll fl-annotazzjoni 98 tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 bħala sustanza ristretta, permessa biss meta tintuża għal skopijiet oħra ghajr il-preservazzjoni, f'prodotti tax-xagħar li jitlaħalhu f'konċentrazzjoni ta' mhux aktar minn 3,0 % u f'prodotti oħra f'konċentrazzjoni sa 2,0 %.
- (8) F'konformità mat-tieni sentenza tal-Artikolu 15(1) tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009, sustanza klassifikata bħala sustanza CMR tal-kategorija 2 tista' tintuża fil-prodotti kożmetiči meta s-sustanza tkun ġiet ivvalutata mill-Kumitat Xjentifiku dwar is-Sikurezza tal-Konsumatur (SCCS) u jkun instab li l-użu tagħha f'prodotti bħal dawn huwa sikur.
- (9) Fil-21 ta' Diċembru 2018, l-SCCS ġareġ opinjoni xjentifika dwar l-aċidu saliċiliku (⁹) ("l-opinjoni tal-SCCS") li kkonkludiet li, abbażi tad-data disponibbli, is-sustanza hija sikura għall-konsumaturi meta tintuża bħala preservattiv fil-prodotti kożmetiči f'konċentrazzjoni sa 0,5 % (aċidu) meta wieħed iqis ir-restrizzjonijiet attwali tagħha fis-sehh. L-opinjoni tal-SCCS ma tapplika għal ebda prodott orali, u lanqas ma tapplika għal prodotti li jistgħu jiġi sprejjati li jistgħu jwasslu ghall-espozizzjoni tal-pulmuni tal-konsumatur permezz tan-nifs.
- (10) L-SCCS ikkonkluda wkoll li l-aċidu saliċiliku huwa sikur meta jintuża għal skopijiet oħra ghajr il-preservazzjoni b'konċentrazzjoni ta' mhux aktar minn 3,0 % għal prodotti tax-xagħar li jitlaħalhu u sa 2,0 % għal prodotti oħra, meta wieħed iqis ir-restrizzjonijiet attwali tiegħu fis-sehh, ghajr għall-applikazzjoni tal-lotion tal-ġisem, tal-eye shadow, tal-mascara, tal-eyeliner, tal-lipstick u tad-deodoranti roll on. L-opinjoni tal-SCCS ma tapplika għal ebda prodott orali, u lanqas ma tapplika għal prodotti li jistgħu jiġi sprejjati li jistgħu jwasslu ghall-espozizzjoni tal-pulmuni tal-konsumatur permezz tan-nifs.
- (11) Fl-ahħar nett, l-SCCS ikkonkluda li l-aċidu saliċiliku huwa irritant tal-ghajnejn li jista' jikkawża hsara serja lill-ghajnejn u enfasizza li bħalissa għaddejjin testijiet specifiċi biex jiġi vvalutat jekk l-aċidu saliċiliku għandux proprijetajiet li jfixxlu s-sistema endokrali u li, skont l-eżitu ta' dawn it-testijiet, jista' jkun hemm bżonn li jiġu kkunsidrat li l-proprijetajiet potenzjali ta' tharbit endokrali tal-aċidu saliċiliku fil-kożmetiči.
- (12) Fid-dawl tal-klassifikazzjoni tal-aċidu saliċiliku bhala sustanza CMR tal-kategorija 2 u bhala irritant ghall-ghajnejn li jista' jikkawża hsara serja lill-ghajnejn u flimkien mal-opinjoni tal-SCCS, jenhtieg li s-sustanza tiġi awtorizzata bħala preservattiv fil-prodotti kożmetiči f'konċentrazzjoni sa 0,5 % (aċidu), meta wieħed iqis ir-restrizzjonijiet attwali tagħha, ħlief għal prodotti orali u għal applikazzjoni li jistgħu jwasslu ghall-espozizzjoni tal-pulmuni tal-utent aħħari permezz tan-nifs. Fir-rigward ta' użu għal skopijiet oħra ghajr il-preservazzjoni, jenhtieg li tkun awtorizzata wkoll fil-prodotti tax-xagħar li jitlaħalhu f'konċentrazzjoni sa 3,0 % u f'prodotti oħra ħlief ghall-applikazzjoni li jaġi f'konċentrazzjoni sa 2,0 %. Jenhtieg li fl-ebda każ ma jiġi awtorizzat biex jintuża fapplikazzjoni li jistgħu jwasslu ghall-espozizzjoni tal-pulmuni tal-utent finali permezz tan-nifs. Meta wieħed iqis il-konklużjoni tal-SCCS li l-aċidu saliċiliku huwa irritant ghall-ghajnejn, ir-restrizzjoni u l-kundizzjoni attwali li jiddikjaraw li s-sustanza m'għandhiex tintuża f'prodotti għal tfal taħt it-tliet snin, ħlief għal xampus, jenhtieg li jiġi mmodifikati sabiex ikopru l-prodotti kollha għat-tfal taħt it-tliet snin. Ir-restrizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u l-kundizzjoni stabbiliti fl-Anness V ta' dak ir-Regolament jenhtieg li jiġi adattati skont dan.
- (13) Fir-rigward tas-sustanzi l-oħra kollha ghajr l-aċidu saliċiliku li ġew ikklassifikati bħala sustanzi CMR skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 bir-Regolament (UE) 2018/1480, ma tressqet l-ebda talba ghall-użu fil-prodotti kożmetiči permezz ta' eċċeżżjoni. L-ebda wahda minn dawk is-sustanzi mhi attwalment ristretta jew awtorizzata fl-Anness III jew fl-Anness II ta' dak ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009. Erbgha minn dawk is-sustanzi bħalissa huma elenkti fl-Anness II ta' dak ir-Regolament. Is-sustanzi li mhumiex digħi elenkti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 jenhtieg li jiżidiedu mal-lista ta' sustanzi pprojbiti fil-prodotti kożmetiči f'dak l-Anness.

⁽⁹⁾ SCCS/1601/18, http://ec.europa.eu/health/sites/health/files/scientific_committees/consumer_safety/docs/scos_o_223.pdf

- (14) Is-sustanza 8-idrossikinolina; kinolin-8-ol, bl-isem INCI "Oxyquinoline", giet ikklassifikata bhala sustanza CMR tal-kategorija 1B bir-Regolament (UE) 2017/776 filwaqt li s-sulfat tagħha, is-sustanza sulfat tal-bis (8-idrossikinolinju), bl-isem INCI "Oxyquinoline sulphate" ma gietx ikklassifikata bhala sustanza CMR. Iż-żeġ sustanzi gew elenkti fl-annotazzjoni 395 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 fiż-żmien meta bdiet tapplika l-klassifikazzjoni tal-ossikinolina bhala sustanza CMR u gew ipprojbiti ghall-użu fil-prodotti kożmetiči ħlief taħt il-kundizzjonijiet stipulati fl-annotazzjoni 51 tal-Anness III ta' dak ir-Regolament. Billi giet ikklassifikata bhala sustanza CMR, kien jenhtieġ li l-ossikinolina titneħha mill-annotazzjoni 51 tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009. Bir-Regolament (UE) 2019/831, madankollu l-annotazzjoni 51 thassret bi żball fl-intier tagħha, inkluża r-referenza għal dik l-annotazzjoni fl-annotazzjoni 395 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009. Sabiex tiġi riflessa b'mod korrett il-projbizzjoni tal-ossikinolina fil-prodotti kożmetiči abbaži tal-klassifikazzjoni tagħha bhala sustanza CMR, jenhtieġ li l-annotazzjoni 51 tiġi introdotta mill-ġdid għal dik is-sustanza fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u l-annotazzjoni 395 fl-Anness II ta' dak ir-Regolament jenhtieġ li tiġi adattata skont dan.
- (15) Is-sustanza metil-fenil diammina, bl-isem tal-INCI "Diaminotoluene", giet miżjudha mal-lista ta' sustanzi pprojbiti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 permezz tar-Regolament (UE) 2019/831 bhala l-annotazzjoni 1507. Madankollu, dik l-annotazzjoni ma tikkorrispondix għal sustanza spċċifika iżda għal grupp ta' sustanzi li fosthom 4-metil-m-fenilen diammina u 2-metil-m-fenilen diammina biss, u t-tħalliha u l-massa ta' reazzjoni ta' dawk iż-żeġ sustanzi gew ikklassifikati bhala sustanza CMR skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Fost dawk is-sustanzi CMR, 4-metil-m-fenilenediammina, 2-metil-m-fenilenediammina u tħalliha ta' dawk iż-żeġ sustanzi digħi jinabu elenkti bhala l-annotazzjoni 364, 413 u 1144 fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 filwaqt li s-sustanza massa ta' reazzjoni ta' 4-metil-m-fenilenediammina u ta' 2-metil-m-fenilenediammina għadha ma gietx ipprojbita ghall-użu fil-kożmetiči. Għalhekk jenhtieġ li tiġi emendata l-annotazzjoni 1507 fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 biex tkopri biss dik is-sustanza. Billi s-sustanzi CMR 4-metil-m-fenilenediammina, 2-metil-m-fenilenediammina kif ukoll it-tħalliha ta' dawk iż-żeġ sustanzi u r-reazzjoni ta' massa ta' dawk is-sustanzi jiffurraw parti mill-grupp usa ta' sustanzi ristretti elenkti bhala l-annotazzjoni 9 fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009, l-annotazzjoni jiet korrispondenti fl-Anness II inkluża l-annotazzjoni 1507 kif emendata, kellhom jiġu eskużi mill-annotazzjoni 9. Għalhekk jenhtieġ li l-annotazzjoni 9 tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tiġi adattata skont dan.
- (16) Barra minn hekk, 19-il sustanza jew gruppi ta' sustanzi kklassifikati bhala sustanzi CMR permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1179 (⁷), li saru applikabbli fl-1 ta' Marzu 2018, bi żball ma gewx inkluži fir-Regolament (UE) 2019/831, minkejja l-fatt li ma giet ippreżentata l-ebda talba ghall-użu f'prodotti kożmetiči għal dawk is-sustanzi jew gruppi ta' sustanzi bħalissa mħumiex elenkti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009. Tmintax (18) minn dawk is-sustanzi jew gruppi ta' sustanzi bħalissa mħumiex elenkti fl-Anness III jew V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009. Tmintax (18) minn dawk is-sustanzi jew gruppi ta' sustanzi bħalissa mħumiex elenkti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u għalhekk jenhtieġ li jiġi inkluži fil-lista ta' sustanzi pprojbiti fil-prodotti kożmetiči f'dak l-Anness II. Wahda mis-sustanzi, jigifieri l-oktaborat tad-disodju anidru, tappartjeni ghall-grupp ta' sustanzi digħi elenkti bhala l-annotazzjoni 1396 fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u jenhtieġ li tiġi inkluža f'dik l-annotazzjoni. Għalhekk jenhtieġ li l-annotazzjoni 1396 tiġi adattata skont dan.
- (17) Għalhekk, jenhtieġ li r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 jiġi emdat u kkoreġut skont dan.
- (18) L-emendi għar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huma bbażati fuq il-klassifikazzjoni tas-sustanzi rilevanti bhala sustanzi CMR permezz tar-Regolament (UE) 2018/1480 u għalhekk jenhtieġ li japplikaw mill-istess data ta' dawk il-klassifikazzjoni.
- (19) Sabiex jiġi evitat kwalunkwe nuqqas ta' kontinwità u ta' incertezza legali għall-operaturi ekonomiċi, il-korrezzjoni tal-iż-żball introdott bir-Regolament (UE) 2019/831 fir-rigward tas-sustanza sulfat tal-ossikinolina jenhtieġ li tapplika b'mod retroattiv mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dak ir-Regolament.
- (20) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Kożmetiči,

(⁷) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1179 tad-19 ta' Luuji 2016 li jemenda, ghall-finijiet tal-adattament tieghu ghall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballagġi tas-sustanzi u t-tħallitiet (GU L 195, 20.7.2016, p. 11).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huma emendati f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huma emendati f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikolu 1 jibda japplika mill-1 ta' Mejju 2020.

Il-punti (1)(a) u (2)(b) tal-Anness II għandhom japplikaw mill-11 ta' Ġunju 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Novembru 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS I

(1) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa emendat kif ġej:

Jiżdiedu l-annotazzjonijiet li ġejjin:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
a	b	c	d
“1612	Fosmet (ISO); S-[(1,3-diosso-1,3-diidro-2H- isoindol-2-yl)metil]-O,O-dimetil fosforoditijoat; O,O-dimetil-S-ftalimidometil fosforoditijoat	732-11-6	211-987-4
1613	Permanganat tal-potassju	7722-64-7	231-760-3
1614	2-benžil-2-dimetilammino-4'-morfolinobutirofenon	119313-12-1	404-360-3
1615	Quizalofop-p-tefuril (ISO); (+/-) tetraidrofurfuril (R)-2-[4-(6- klorokinossalina2-ilossi) fenilossi] propjonat	200509-41-7	414-200-4
1616	Propikonażol (ISO); (2RS,4RS;2RS,4SR)-1-[[2-(2,4- diklorofenil)-4-propil-1,3- diossolan-2-il] metil]-1H- 1,2,4-triażol	60207-90-1	262-104-4
1617	Pinossaden (ISO); 8-(2,6-dietil-4-metilfenil)-7-osso-1,2,4,5-tetraidro-7H-pirażolo[1,2-d][1,4,5] ossadiażepin-9-il 2,2-dimetilpropanoat	243973-20-8	635-361-9
1618	tetrametrin (ISO); (1,3-diosso-1,3,4,5,6,7-heżaidro-2H-isoindol-2-yl)metil 2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-en-1-yl) ciklopropanekarbossilat	7696-12-0	231-711-6
1619	(1,3,4,5,6,7-Ezaiydro-1,3-diosso-2H-isoindol-2-yl)metil (1R-trans)-2,2-dimetil-3-(2- metilprop-1-enil)ciklopropanekarbossilat	1166-46-7	214-619-0
1620	Spirodiklofen (ISO); 3-(2,4-diklorofenil)-2-osso-1-ossaspiro[4.5]dekk-3-en-4-il 2,2-dimetilbutirat	148477-71-8	604-636-5
1621	Massa ta' reazzjoni ta' 1-[2-(2-aminobutossi)etossi]but-2-ilammina u 1-([2-(2-aminobutossi) etossi]metil)propossi]but-2-ilammina	897393-42-9	447-920-2
1622	1-vinilimidażol	1072-63-5	214-012-0
1623	Amisulbrom (ISO)3-(3-bromo-6-fluworo-2-metilindol-1-ilsulfonil)-N,N-dimetil-1H-1,2,4-triażol-1-sulfonammid	348635-87-0	672-776-4"

(2) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa emendat kif ġej:

L-annotazzjoni 98 hija sostitwita b'dan li ġej:

"98	Acidu benžokku, 2-idrossi- (*)	Acidu salicili-ku	69-72-7	200-712-3	(a) Prodotti tax-xagħar li jitlaħalhu (b) Prodotti oħra ghajr il-lotion tal-gisem, l-eye shadow, il-mascara, l-eyeliner, il-lipstick, u d-deodoranti roll on	(a) 3,0 % (b) 2,0 %	Ma għandux jintuża f'preparazzjonijiet għat-tfal taħt it-tliet snin Ma għandħux jintuża f'applikazzjonijiet li jistgħu jwasslu għall-esponiment tal-pulmuni tal-utent aħħari permezz tan-nifs. Ma għandux jintuża fil-prodotti orali Għall-finijiet oħra ghajr dawk li jifixklu l-iżvilupp tal-mikroorganizimi fil-prodott. Dan l-iskop irid ikun ovvju mill-preżentazzjoni tal-prodott.	Ma għandux jintuża għat-tfal taħt it-tliet snin (**)
-----	--------------------------------	-------------------	---------	-----------	---	------------------------	--	--

(*) Għall-użu bhala prezervattiv, ara l-Anness V, Nru 3.

(**) Esklużivament ghall-prodotti li possibilment jintużaw għat-tfal taħt it-tliet snin."

(3) L-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa emendat kif ġej:

L-annotazzjoni 3 hija sostiwita b'dan li ġej:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-Sustanza				Kundizzjonijiet			Liema kliem għandu jintuża fil-kondizzjonijiet tal-użu u t-twissijiet
	Isem kimiku/ INN	Isem tal-glossarju ta' Ingredjenti Komuni	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' prodott, Partijiet tal-gisem	Konċentrazzjoni massima f'preparazzjoni lesta għall-użu	Oħrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
"3	Acidu salicili-ku (*) u l-imluu tiegħi	Acidu saliciliku Saliċilat tal-kalċju, saliċilat tal-manjeżju, saliċilat-MEA, saliċilat tas-sodju, saliċilat tal-potassju, saliċilat-TEA	69-72-7 824-35-1, 18917-89-0, 59866- 70-5, 54-21-7, 578-36-9, 2174-16-5	200-712-3 212-525-4, 242-669-3, 261-963-2, 200-198-0, 209-421-6, 218-531-3		0,5 % (acidu) 0,5 % (acidu)	Ma għandux jintuża fil-prodotti għat-tfal taħt it-tliet snin. Ma għandħux jintuża fil-prodotti orali Ma għandħux jintuża f'applikazzjonijiet li jistgħu jwasslu għall-esponiment tal-pulmuni tal-utent aħħari permezz tan-nifs. Mhux biex jintuża f'prodotti għat-tfal taħt it-tliet snin, hliex għal xampus.	Ma għandux jintuża għat-tfal taħt it-tliet snin (**) Ma għandux jintuża għat-tfal taħt it-tliet snin (***)

(*) Għal użu iehor ghajr bħala prezervattiv, ara l-Anness III, Nru 98.

(**) Esklużivament ghall-prodotti li possibilment jintużaw għat-tfal taħt it-tliet snin.

(***) Esklużivament ghall-prodotti li possibilment jintużaw għat-tfal taħt it-tliet snin u li jibqgħu fkuntatt prolungat mal-ġilda"

ANNESS II

(1) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa kkoreġut kif ġej:

(a) l-annotazzjoni 395 hija sostitwita b'dan li ġej:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
"395	Idrossi-8-kinolina u s-sulfat tal-bis (8-idrossikinolinju) tiegħi, ghajr ghall-uži tas-sulfat previsti fl-annotazzjoni 51 tal-Anness III	148-24-3 134-31-6	205-711-1 205-137-1"

(b) l-annotazzjoni 1396 hija sostitwita b'dan li ġej:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
a	b	c	d
"1396	Borati, tetraborati, ottaborati u l-imluha u l-esteri tal-aċidu boriku, inkluż: Oktaborat tad-disodju anidru [1] Tetraidrat tal-ottaborat tad-disodju [2] 2-Aminoetanol, monoester bl-aċidu boriku [3] Ortoborat tad-diidrogenu tal-ammonju 2-idrossipropil [4] Borat tal-potassju, melh tal-potassju tal-aċidu boriku [5] Borat tat-triottildodeċil [6] Borat taż-żingu [7] Borat tas-sodju, tetraborat tad-disodju anidruż; aċidu boriku, melh tas-sodju [8] Eptaossidu tat-tetraboron u tad-disodju, idrat [9] Aċidu ortoboriku, melh tas-sodju [10] Tetraborat tad-disodju dekaidrat; dekaidrat tal-boraks [11] Pentaċidrat tetraborat tad-disodju; pentaċidrat tal-burax [12]	12008-41-2 [1] 12280-03-4 [2] 10377-81-8 [3] 68003-13-4 [4] 12712-38-8 [5] — [6] 1332-07-6 [7] 1330-43-4 [8] 12267-73-1 [9] 13840-56-7 [10] 1303-96-4 [11] 12179-04-3 [12]	234-541-0 [1] 234-541-0 [2] 233-829-3 [3] 268-109-8 [4] 603-184-6 [5] — [6] 215-566-6 [7] 215-540-4 [8] 235-541-3 [9] 237-560-2 [10] 215-540-4 [11] 215-540-4 [12]"

(c) l-annotazzjoni 1507 hija sostitwita b'dan li ġej:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
"1507	Diamminotoluwen, metil-fenilenediammina, prodott tekni-ku – massa ta' reazzjoni ta' [4-metil-m-fenylenediammina u 2-metil-m-fenilenediammina]	–	–

(d) jiżdiedu l-annotazzjonijiet li ġejjin:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
a	b	c	d
"1624	Pirimikarb (ISO); 2-(dimetilammino)-5,6-dimetilpirimidina-4-il dimetilkarbammat	23103-98-2	245-430-1
1625	1,2-dikloropropan; diklorur tal-propilen	78-87-5	201-152-2
1626	Fenol, dodeċil-, bil-ferghat [1] Fenol, 2-dodeċil-, bil-ferghat [2] Fenol, 3-dodeċil-, bil-ferghat [3] Fenol, 4-dodeċil-, bil-ferghat [4] Fenol, (tetrapropenil) derivattivi [5]	121158-58-5 [1] 1801269-80-6 [2] 1801269-77-1 [3] 210555-94-5 [4] 74499-35-7 [5]	310-154-3 [1] - [2] - [3] 640-104-9 [4] 616-100-8 [5]
1627	Kumatetralil (ISO); 4- idrossi-3-(1,2,3,4-tetraidro-1-naftil) kumarin	5836-29-3	227-424-0
1628	Difenakum (ISO); 3-(3- bifenil-4-il-1,2,3,4- tetraidro-1-naf-til)- 4-idrossikumarina	56073-07-5	259-978-4
1629	Brodifakum (ISO); 4-idrossi-3-(3-(4'-bromo-4-bifenilil)-1,2,3,4-tetraidro-1-naftil)kumarina	56073-10-0	259-980-5
1630	Flokumafen (ISO); massa ta' reazzjoni ta': cis-4-idrossi-3-(1,2,3,4-tetraidro-3-(4-(4-trifluorometilbenzilossi)fénil)-1-naftil)kumarin u trans-4-idrossi-3-(1,2,3,4-tetraidro-3-(4-(4-trifluorometilbenzilossi)fénil)-1-naftil)kumarina	90035-08-8	421-960-0
1631	Aċetoklor (ISO); 2- kloro-N-(etossilmetil)-N-(2-etyl-6- metil-fenil)acetammid	34256-82-1	251-899-3

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
a	b	c	d
1632	mikrofibri tal-ħgieg-e ta' kompożizzjoni rappreżentattiva	-	-
1633	fibri tal-ħtieg ta' kompożizzjoni rappreżentattiva	-	-
1634	Bromadijolon (ISO); 3-[3-(4'-bromobifenil-4-il)-3-idrossi-1-fenilpropil]-4-idrossi-2H-kromen-2-on	28772-56-7	249-205-9
1635	Difetijalon (ISO); 3-[3-(4'-bromobifenil-4-il)-1,2,3,4-tetraidronaftalen-1-il]-4-idrossi-2H-1-benžotijopiran-2-on	104653-34-1	600-594-7
1636	Aċidu perfluworononan-1-ojku [1] u l-imluha tiegħu tas-sodju [2] u tal-ammonju [3]	375-95-1 [1] 21049-39-8 [2] 4149-60-4 [3]	206-801-3 [1] - [2] - [3]
1637	Ftalat tad-dicikloeżil	84-61-7	201-545-9
1638	3,7-dimetilokta-2,6-dienenitril	5146-66-7	225-918-0
1639	Bupirimat (ISO); 5-butil-2-ethylammino-6-metilpirimidin-4-il dimetilsulfamat	41483-43-6	255-391-2
1640	Triflumizol (ISO); (1E)-N-[4-kloro-2-(trifluorometil)fenil]-1-(1H-imidażol-1-il)-2-propossietanimina	68694-11-1	604-708-8
1641	Idroperossidu tat-tert-butil	75-91-2	200-915-7"

(2) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa kkoreġut kif ġej:

(a) l-annotazzjoni 9 hija sostitwita b'dan li ġej:

Nru ta' Referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza				Restrizzjonijiet			Liema kliem għandu jintuża fil-kondizzjonijiet tal-użu u t-twissijiet
	Isem kimiku/ INN	Isem tal-glossarju ta' Ingredjenti Komuni	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' prodott, partijiet tal-ġisem	Konċentrazzjoni massima f'preparazzjoni lesta ghall-użu	Ohrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
'9	Il-metilfenilendiammini, id-derivattivi bin-N-sostitwita u l-imluha tagħhom (1), hlief għas-sustanzi bin-numri ta' referenza 9 a u 9 b f'dan l-Anness u għas-sustanzi bin-numri ta' referenza 364, 413, 1144, 1310, 1313 u 1507 fl-Anness II				Sustanza taż-żeġbha tax-xagħar fi prodotti taz-żeġbha tax-xagħar ossidativi	(a) Użu ġenerali (b) Użu professionali Għal (a) u (b): Wara li jsir tħali f'kundizzjonijiet os-sidattivi l-konċentrazzjoni massima applikata lix-xagħar ma għandhiex taqbeż il-5% ikkalkulata bhala baži hielsa	(a) Għandu jiġi stampat fuq it-tikketta: Il-proporzjon tat-tħallita. “ Il-koloranti tax-xagħar jistgħu jikkawżaw reazzjonijiet allergiċi qawwija. Aqra u segwi l-istruzzjonijiet. Dan il-prodott mhux intenzjonat biex jintuża fuq persuni ta' taħt is-16-il sena. It-tatwaġġi mhux permanenti bil-“henna sewda” jistgħu jżidu r-riskju li tiżviluppa allergija. Tiżbogħx xaghrek: — jekk għandek raxx fuq wiċċek jew il-ġilda tal-qorrieġha sensittiva, irritata u midruba, — jekk qatt kellek xi reazzjoni hażina wara li tkun żbajt xaghrek, — jekk qatt kellek xi reazzjoni wara li għamilt tatwaġġ mhux permanenti bil-“henna sewda”. Fih il-fenilendiammini (toluwendiammini). Tużahx biex tagħti kulur lix-xagħar tal-ghajnejn jew lill-huġbejn. (b) Għandu jiġi stampat fuq it-tikketta: Il-proporzjon tat-tħallita.	

Nru ta' Referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza				Restrizzjonijiet			Liema kliem għandu jintuża fil-kondizzjonijiet tal-użu u t-twissijiet
	Isem kimiku/ INN	Isem tal-glossarju ta' Ingredjenti Komuni	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' prodott, partijiet tal-ġisem	Konċentrazzjoni massima f'preparazzjoni lesta ghall-użu	Ohrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
								<p>“Għall-użu professionali biss. Il-koloranti tax-xagħar jistgħu jikkawżaw reazzjonijiet allergiči qawwija.</p> <p>Aqra u segwi l-istruzzjoni:</p> <p>Dan il-prodott mhux intenzjonat biex jintuża fuq persuni ta' taħbi is-16-il sena.</p> <p>It-tatwaġġi mhux permanenti bil-“henna sewda” jistgħu jidu r-riskju li tiżviluppa allergija.</p> <p>Tiżbogħx xaghrek</p> <ul style="list-style-type: none"> — jekk għandek raxx fuq wiċċek jew il-ġilda ta' rasek sensitiva, irritata jew midruba, — jekk qatt kellek xi reazzjoni hażina wara li tkun żbajt xaghrek, — jekk qatt kellek xi reazzjoni wara li għamilt tatwaġġ mhux permanenti bil-“henna sewda”. <p>Fih il-fenilendiammini (toluwendiammini). Ilbes ingwanti xierqa.”.</p>

(b) tiżdied l-annotazzjoni li ġejja:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza				Restrizzjonijiet			Liema kliem għandu jintuża fil-kondizzjonijiet tal-użu u t-twissijiet
	Isem kimiku/ INN	Isem tal-glossarju ta' Ingredjenti Komuni	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' prodott, partijiet tal-ġisem	Konċentrazzjoni massima f'preparazzjoni lesta ghall-użu	Oħrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
"51	Sulfat tal-bis (8-idrossiki-nolinju)	Sulfat tal-ossikini-nolina	134-31-6	205-137-1	Stabilizzatur ghall-pe-rossidu tal-idrogenu f'prodotti tax-xagħar li jitlaħalhu Stabilizzatur ghall-pe-rossidu tal-idrogenu f'prodotti li jithallew fuq ix-xagħar	(0,3 % bħala baži) (0,03 % bħala baži)"		